



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/126
23 February 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 112 b повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/52/644/Add.2)]

52/126. Защита персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/137 от 13 декабря 1996 года и 51/227 от 3 апреля 1997 года и принимая к сведению резолюцию 1997/25 Комиссии по правам человека от 11 апреля 1997 года¹,

памятуя о необходимости уделять особое внимание охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и другого персонала, действующего в рамках мандата операций Организации Объединенных Наций, ввиду растущего числа задач, возлагаемых государствами-членами на систему Организации Объединенных Наций,

будучи серьезно озабочена тем, что в последнее время участились случаи нападения и применения силы в отношении персонала Организации Объединенных Наций и другого персонала, действующего в рамках мандата операций Организации Объединенных Наций, включая убийства, физические и психологические угрозы, взятие заложников, обстрелы транспортных средств и летательных аппаратов, установку мин, разграбление имущества и иные враждебные действия, и приветствуя в этой связи заявление Председателя Совета Безопасности в отношении безопасности операций Организации Объединенных Наций от 12 марта 1997 года²,

руководствуясь соответствующими принципами в отношении защиты, закрепленными в Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций³, Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений⁴ и Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала⁵,

¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1997 год, Дополнение № 3 (E/1997/23), глава II, раздел A.

² S/PRST/1997/13; см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1997 год.

³ Резолюция 22 A (I).

⁴ Резолюция 179 (II).

отмечая, что с момента принятия 9 декабря 1994 года Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала ее подписали только 43 государства-члена и только 14 ее ратифицировали,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о положении сотрудников Организации Объединенных Наций и членов их семей⁶ и указанные в нем факты;

2. настоятельно призывает все государства:

a) уважать права человека персонала Организации Объединенных Наций и другого персонала, осуществляющего деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций, и обеспечивать их уважение и принимать необходимые меры для обеспечения охраны и безопасности этого персонала, а также неприкосновенности помещений Организации Объединенных Наций, что имеет важное значение для продолжения и успешного осуществления операций Организации Объединенных Наций;

b) обеспечить скорейшее освобождение сотрудников Организации Объединенных Наций и других сотрудников, осуществляющих деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций, которые были арестованы или задержаны в нарушение иммунитета, в соответствии с вышеупомянутыми конвенциями и применимыми нормами международного гуманитарного права;

3. призывает все государства:

a) рассмотреть возможность того, чтобы стать участниками Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала⁵;

b) своевременно представлять надлежащую информацию об арестах или задержании сотрудников Организации Объединенных Наций и других сотрудников, осуществляющих деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций;

c) немедленно и безоговорочно предоставлять представителю компетентной международной организации доступ к таким сотрудникам;

d) позволять независимым медицинским группам проводить освидетельствование состояния здоровья задержанных сотрудников Организации Объединенных Наций и других сотрудников, осуществляющих деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций, и оказывать им необходимую медицинскую помощь;

e) позволять представителям соответствующей компетентной международной организации присутствовать на слушаниях по делам сотрудников Организации Объединенных Наций и других сотрудников, осуществляющих деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций, при условии, что такое участие не противоречит внутреннему законодательству;

4. постановляет просить Генерального секретаря:

a) принимать необходимые меры, с тем чтобы обеспечивать полное уважение прав человека, привилегий и иммунитетов сотрудников Организации Объединенных Наций и других сотрудников, осуществляющих деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций, а в случае нарушения этих прав человека, привилегий и иммунитетов обеспечивать восстановление таких сотрудников на работе в их организации и, в надлежащих случаях, добиваться возмещения и компенсации нанесенного им ущерба;

b) рассмотреть пути и средства усиления, до вступления в силу Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала⁵, защиты персонала Организации Объединенных Наций

⁵ Резолюция 49/59, приложение.

⁶ A/52/548.

и другого персонала, осуществляющего деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций, в частности путем учета, при проведении переговоров о заключении соглашений о штаб-квартире и по другим аспектам миссии, касающимся персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, соответствующих условий, изложенных в Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций³, Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений⁴ и Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала⁵;

c) принимать в рамках своих полномочий необходимые меры по обеспечению того, чтобы вопросы безопасности являлись неотъемлемой частью планирования операций и чтобы такие меры предосторожности распространялись на весь персонал Организации Объединенных Наций и другой персонал, осуществляющий деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций;

d) принимать необходимые меры по обеспечению того, чтобы персонал Организации Объединенных Наций и другой персонал, осуществляющий деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций, надлежащим образом информировался и проходил соответствующую подготовку в целях повышения его безопасности и эффективности осуществления им своих функций;

e) принимать необходимые меры по обеспечению того, чтобы персонал Организации Объединенных Наций и другой персонал, осуществляющий деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций, надлежащим образом информировался о сфере действия этого мандата и нормах, включая соответствующие нормы внутреннего и международного права, которые он обязан соблюдать;

f) представить Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии запрошенное на ее пятьдесят третьей сессии независимое исследование по проблемам охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и другого персонала, осуществляющего деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций;

g) представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад о положении сотрудников Организации Объединенных Наций и других сотрудников, осуществляющих деятельность по выполнению мандата операции Организации Объединенных Наций, которые находятся в тюремном заключении, пропали без вести или удерживаются в той или иной стране против их воли, о делах, которые были успешно урегулированы, и об осуществлении мер, упомянутых в настоящей резолюции.

70-е пленарное заседание,
12 декабря 1997 года

/...